

MAL À LA GORGE

Gargarisez-vous au Minard coupé d'eau et prenez d'heure en heure, une demi-cuillerée à thé de Minard mélangé de sirop. Soulagement rapide et certain des cas de croup, enrouement, équinancie, et autres affections.

Liniment Blanc Supérieur 68¢

LINIMENT MINARD

TRIOMPHE DE LA DOULEUR



Il faut que le sirop d'érable soit pur!

Le gouvernement canadien exige que le sirop d'érable soit pur. De même le gouvernement de Barbade exige que la Véritable Mélasse de Barbade **Extra Fancy** soit absolument pure—rien autre chose que le pur jus de la fameuse canne à sucre de Barbade, riche en sels minéraux et en fer.

Protégez vous et votre famille contre la mélasse impure et falsifiée.

N'oubliez pas d'exiger que ce soit toujours de la Véritable Mélasse de Barbade **Extra Fancy**.

LES BONS EPICIERS LA VENDENT.



PANIER AUX LETTRES

Tuberculose et tuberculine—Le gouvernement provincial fait-il faire gratuitement l'épreuve à la tuberculine dans les troupeaux, sur simple demande?

A quelle phase de la tuberculose la viande des animaux atteints doit-elle être rejetée de la consommation?

Et quels sont les indices de cette phase?

Un abonné.

Rép.—Oui, le Ministère de l'Agriculture provincial de Québec fait encore faire l'épreuve à la tuberculine chez les cultivateurs qui en font la demande, mais il faut tout d'abord que ce cultivateur remplisse une formule officielle qui lui est envoyée sur sa demande, qu'il la signe et la retourne au Service de l'Élevage, Parlement, Québec.

Quant à la viande, elle est consommable après enlèvement des parties affectées quand les lésions sont petites, qu'elles soient calcifiées ou enkystées et localisées à la tête, ou à la tête et à l'abdomen, ou même au thorax, pourvu cependant que l'animal soit en bon état. Dans les cas où la maladie est accompagnée de maigreur extrême, toute la carcasse doit être confisquée. Il en est de même quand les lésions sont étendues. Voilà les seuls renseignements que nous pouvons vous donner et nous vous recommandons dans tous les cas d'abatage de faire faire l'autopsie de vos animaux par un médecin vétérinaire, car lui seul est qualifié pour faire un tel travail.

T. P. C., Tremblay Settlement, comté de Gloucester, N.-B.—La semaine dernière, nous nous sommes mis en frais de baratter la crème pour faire neuf livres de beurre. La crème est venue en écume. Nous avons inutilement essayé pendant trois jours de suite. Quelques fois nous la réchauffions. D'autres fois nous la refroidissions. Après trois jours nous l'avons abandonnée. Qu'aurions-nous dû faire pour réussir à faire du beurre? C'est la première fois que pareille chose nous arrive.

Rép.—La difficulté d'obtenir le beurre par le barattage provient généralement de ce que la crème est trop claire lors du barattage et que la baratte est trop remplie (elle ne devrait pas l'être plus qu'à la moitié). La température est souvent la cause que le barattage est difficile. Nous conseillons de baratter entre 58 à 60 degrés. Cette température doit varier suivant le temps que la crème a été gardée à une température plus ou moins basse.

F. G., Notre Dame des-Anges, Portneuf.—J'ai une vache qui urine le sang depuis une couple d'années. Y a-t-il quelque remède à son mal?

Rép.—Il n'y a pas de traitement connu. Nous vous conseillons de livrer l'animal à la boucherie.

Rép. à New-Glasgow.—Le dernier paragraphe n'aurait pas dû être placé là. Il appartenait à une autre réponse. Le lecteur s'en est sans doute aperçu.

L. C., Val Brillant.—Il suffit d'adresser, Division Loi Lacombe, Palais de Justice, Québec.

(suite à la page 85)

Les terrains de jeu du Pacifique

En ce temps où la température ici oscille autour de zéro, comment aimeriez-vous vous balader en pantalon blanc, en costume de golf ou de bain? C'est pourtant ce qu'on se fait présentement sur la côte canadienne du Pacifique ou en Californie, le pays des étés éternels, du soleil, des hautes terres embaumées, des vallées luxuriantes, des champs de golf, des plages et des gandes routes. Dans un ciel sans nuages, sous une brise caressante, chacun y jouit de son sport favori.

D'innombrables villégiatures vous offrent une charmante hospitalité. Venez établir vos quartiers à Victoria ou Vancouver et vous livrer au jeu ou aux explorations. Vous pouvez aussi piquer une pointe vers le sud ou les palmiers, les oranges et les anciennes missions espagnoles enchantent tous les moments de l'existence.

Des renseignements complets sur le service de trains de luxe du National du Canada pour la côte du Pacifique peuvent être obtenus de tout agent du chemin de fer ou à son bureau des billets 10, rue Ste-Anne et 231, rue St-Joseph, Québec.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

La seule banque au Canada dont les argentis confiées à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration

L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président

M. TANCREDÉ BIENVENUE

2e Vice-président

M. S.-J.-B. ROLLAND

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HONORABLE N. PÉRODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général

ENVOYEZ CE COUPON ET 10¢ PAR LA POSTE

Procurez-vous le livre de **BROCK** sur les oiseaux

Apprenez comment conserver à votre oiseau sa santé, sa vigueur et sa voix.

Il devrait y avoir un serin au chant mélodieux dans chaque demeure

Y a-t-il quelque chose de plus rassérénant que le chant mélodieux d'un serin favori? Si vous n'avez pas de serin, écrivez-nous et nous vous dirons où vous pouvez vous en procurer un. Voici notre offre à tous les amateurs d'oiseaux. Le fameux Livre de Brock sur les Oiseaux est l'autorité reconnue sur les oiseaux en cage. Il enseigne comment nourrir, élever et soigner les oiseaux en santé ou malades—280 pages, 42 illustrations. A ceux qui répondront à cette annonce, nous enverrons ce livre ainsi qu'un généreux échantillon du fameux Grain Brock pour Oiseaux et un biscuit échantillon du Régat Brock pour Oiseaux—un merveilleux tonique pour oiseaux.

ENVOYEZ CE COUPON PAR LA POSTE

Messieurs NICHOLSON & BROCK, LTD.,
125 rue George, Toronto 2.

Messieurs: Veuillez trouver ci-inclus 10 sous pour le Livre de Brock sur les Oiseaux, un échantillon du Grain Brock pour Oiseaux et du Régat Brock pour Oiseaux, tel qu'annoncés.

Nom.....

Adresse.....

41

Pour vos animaux LES DRÈCHES de DISTILLERIE CONSTITUENT L'UNITE NUTRITIVE AU PLUS BAS PRIX

LES DRÈCHES DE LA MELCHERS DISTILLERY COMPANY—ONT UNE VALEUR ALIMENTAIRE EXCEPTIONNELLE POUR VACHES LAITIÈRES ET GENISSES.

Ces drèches proviennent de la distillation de grains mélangés comme suit: 75% de blé d'Inde, 15% d'orge, et 10% de son.

"Ces drèches provenant en grande proportion de la distillation du blé d'Inde, se rangent en tête de la liste des aliments concentrés."

Un expert en alimentation.

Vendues par quantité de chars; mis en sacs d'environ 100 livres.

Pour renseignements et prix s'adresser

MELCHERS DISTILLERY Co., Limited

Bureau: 263 rue St-Jacques, Montréal.

Distillerie: Berthierville, P. Q.

ADMINISTRATION ET

Abonnement payable d

Canada—Excepé cité de Québec et pays étranger. Pour les Sociétaires de la C. des Fédérés de Québec et Société des Jardiniers-Mari

Tarif des annonces 15¢ la ligne classifiée 25 mots, 50 sous plus un sou par mot additionnel de 25 mots, minimum, 50 sous

Pour abonnement et annonces "Bulletin de la Ferme", Limité de la Montagne, (Édifice M. Case postale 129.—Tél. 2-424)

Volume XVI—Hem

Québec, 9 février

Une in

C'est bien celle-là. Aussi constatons que chaque année de nos érablières s'y sucre et 1,432,986 livres les records ne sont pas pour un nouvel élan ce que se proposent est un tant soit peu viennent de recevoir partie est destinée à rancart l'antique ch nuances du jaune c risateur permettra plus uniformes. C

Les produits de trois millions à nos de l'organisation, en empaquetage attr de leurs érablières. de celles qui tirent, gent de nos ressources difficultés de fabrication

La province d'entier la fabrication duisons, en effet, plus du Canada et les d

Depuis quelque d'éducation, il y a rable, une progression dans la fondation producteurs de la p pour acheter des ter entrepôt où elle tra de l'érable qu'elle

Qu'il soit

Qu'il soit

M. Antonio Grigriculture, ce que le entend faire pour pr lons, dit-il, former c ques centrales, com mage. Les product la cabane, feraient l sirop de faible densi Là, on en ferait un demande du march

Il est un autre tion. Certains prod sur le marché le den partie qui est plus de savor et plus de grain. C'est cette p en la mélangeant à nade. A notre avis récolte plutôt que d sommateur à l'endr ché. D'ailleurs poir sève, puisqu'on en t tels que le vinaigre centrales pourront f A propos de fa saison sucrière, de n